



www.FGWilson.com

# F22-1



Image à titre d'illustration uniquement

## Puissances

Tension, Fréquence	Continue	Secours
400V, 50 Hz	20,0 kVA / 16,0 kW	22,0 kVA / 17,6 kW
220/127V, 60Hz	24,0 kVA / 19,2 kW	26,5 kVA / 21,2 kW

Puissance sous Cos Ph 0,8

Veillez consulter la fiche technique des puissances pour connaître les puissances des groupes électrogènes selon la tension.

### Puissance continue

Ces puissances s'appliquent à la fourniture d'énergie électrique continue (à une charge variable) en lieu et place du secteur. Aucune limitation du nombre d'heures de fonctionnement par an ; ce modèle peut assurer une surcharge de 10 % pendant une heure toutes les douze heures

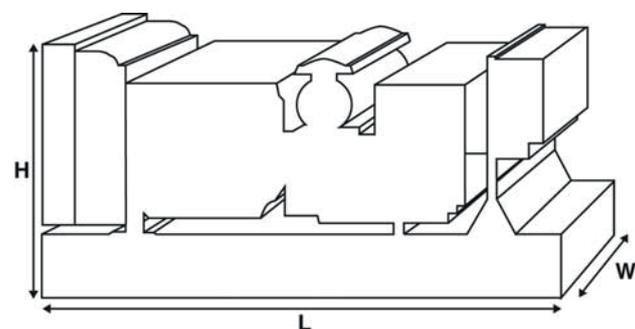
### Puissance secours

Ces puissances s'appliquent à la fourniture d'énergie électrique continue (à une charge variable) en cas de panne du secteur. Aucune surcharge n'est permise sur ces puissances. L'alternateur sur ce modèle est classé selon la puissance continue de pointe (définition ISO 8528-3)

### Conditions de référence standard

Remarque : Conditions de référence standard : température d'air en entrée 25°C (77°F) humidité relative 30 % à 100 m (328 ft) au-dessus du niveau de la mer.

Données de consommation de carburant à pleine charge avec un fioul de densité 0,85 (BS 2869: 1998, classe A2)



## Valeurs nominales et performance

Marque et modèle de moteur:	FG Wilson FD4-2.5A1	
Alternateur fabriqué pour FG Wilson par:	FG Wilson	
Modèle alternateur:	EG160-16N	
Tableau de commande:	DCP-10	
Type de Châssis:	Acier robuste	
Type/calibre du disjoncteur:	Tripolaire MCB	
Fréquence:	50 Hz	60 Hz
Vitesse moteur : tr/min	1500	1800
Capacité du réservoir carburant:	75 (19,8) l (gallons)	
Consommation de carburant: l/h (gallons/h) (Charge 100%)	- Continue	6,3 (1,7)      6,9 (1,8)
	- Secours	6,5 (1,7)      6,9 (1,8)

## Options disponible

FG Wilson propose une gamme d'accessoires en option pour adapter nos groupes électrogènes à vos besoins. Ces options comprennent

- L'amélioration pour la certification CE
- Une vaste gamme de capots insonorisés
- Des alarmes et des dispositifs d'arrêt supplémentaires
- Une sélection de silencieux d'échappement

Pour obtenir plus d'informations sur tous les accessoires de base et en option pour ce produit, veuillez contacter votre concessionnaire local ou vous rendre sur : [www.FGWilson.com](http://www.FGWilson.com)

## Dimensions et poids

Longueur (L) mm (in)	Largeur (W) mm (in)	Hauteur (H) mm (in)	Net kg (lb)	Brut kg (lb)
1695 (66,7)	622 (24,5)	1070 (42,1)	475 (1047)	490 (1080)

Net = Avec huile      Brut = Avec huile et liquide de refroidissement

Spécifications conformes aux normes ISO 8528, ISO 3046, CEI 60034, BS 5000 et NEMA MG-1.22. Le groupe électrogène photographié peut inclure des accessoires en option.

## Données techniques moteur

Nombre de cylindres / dispositif :	4 / En ligne
Cycle :	4 temps
Alésage/course : mm (in)	90,0 (3,5)/100,0 (3,9)
Admission d'air :	Aspiration naturelle
Type de refroidissement :	Eau
Type de régulation de vitesse :	Electroniq
Classe de régulation de vitesse :	ISO 8528 G2
Taux de compression :	18:1
Cylindrée : l (in <sup>3</sup> )	2,5 (155,3)
Moment d'inertie : kg/m <sup>2</sup> (lb/in <sup>2</sup> )	-
Système électrique moteur :	
- Tension/masse	12/Négatif
- Intensité du chargeur de batterie (A)	25
Poids : kg (lb)	
- Net	262 (578)
- Brut	277 (611)

## Performances

	50 Hz	60 Hz
Vitesse moteur : tr/min	1500	1800
Puissance brute moteur : kW (hp)		
- Continue	21,0 (28,0)	25,0 (34,0)
- Secours	22,1 (30,0)	26,2 (35,0)
Pression moyenne effective : kPa (psi)		
- Continue	661,0 (95,8)	655,0 (95,0)
- Secours	695,0 (100,8)	687,0 (99,6)

## Carburant

Type de filtre :	Spin On
Carburant recommandé :	Diesel catégorie A2 ou BSEN590

### Consommation : l/h (gallons/h)

	110%	100%	75%	50%
	Continue	Charge	Charge	Charge
50 Hz	6,5 (1,7)	6,3 (1,7)	5,7 (1,5)	4,8 (1,3)
60 Hz	6,9 (1,8)	6,9 (1,8)	6,5 (1,7)	5,2 (1,4)

	100%	75%	50%
	Charge	Charge	Charge
50 Hz	6,5 (1,7)	5,9 (1,6)	5,0 (1,3)
60 Hz	6,9 (1,8)	6,7 (1,8)	5,6 (1,5)

(Pour un gasoil de densité 0,85 conforme à BS2869, classe A2)

Air	50 Hz	60 Hz
Type de filtre à air :	Cartouche interchangeable	
Débit d'air de combustion : m <sup>3</sup> /min (cfm)		
- Continue	1,4 (49)	1,5 (52)
- Secours	1,4 (49)	1,5 (52)
Contre-pression maximum air d'admission : kPa (H <sub>2</sub> O)	5,0 (20,1)	5,0 (20,1)

Refroidissement	50 Hz	60 Hz
Capacité du circuit de refroidissement : l (US gal)	15,0 (4,0)	15,0 (4,0)
Type de pompe à eau :	Centrifuge	
Chaleur rejetée par le circuit de refroidissement :		
kW (Btu/min)	- Continue	-
- Secours	-	-
Chaleur rayonnée : Chaleur rayonnée par le moteur et l'alternateur		
kW (Btu/min)	- Continue	-
- Secours	-	-

Puissance ventilateur du radiateur : kW (hp)	1,6 (2,2)	1,6 (2,2)
Débit d'air de refroidissement radiateur : m <sup>3</sup> /min (cfm)	21,5 (760)	34,4 (1215)
Contre-pression disponible après radiateur : Pa (in H <sub>2</sub> O)	125 (0,5)	125 (0,5)

Système de refroidissement conçu pour fonctionner à des températures ambiantes de 50°C (122°F).  
Veuillez contacter votre concessionnaire FG Wilson pour obtenir plus d'informations sur les puissances disponibles selon les conditions du site.

## Lubrification

Type filtre :	Spin-On, plein débit
Capacité huile totale : l (gallons)	7,6 (2,0)
Carter d'huile : l (gallons)	-
Type d'huile :	CF4 15W-40
Type de refroidissement :	Eau

Échappement	50 Hz	60 Hz
Contre pression max. permise : kPa (in Hg)	6,5 (1,9)	6,5 (1,9)
Débit des gaz d'échappement : m <sup>3</sup> /min (cfm)		
- Continue	4,5 (159)	5,7 (200)
- Secours	4,5 (159)	5,7 (200)
Température de gaz d'échappement : °C (°F)		
- Continue	567 (1053)	538 (1000)
- Secours	567 (1053)	538 (1000)



## Informations générales

### Documentation

Documents disponibles : manuels d'utilisation et de maintenance et schémas de câblage.

### Normes de groupes électrogènes

L'équipement est conforme aux normes suivantes : BS 5000, ISO 8528, ISO 3046, CEI 60034, NEMA MG-1.22.

La société FG Wilson est certifiée ISO 9001.

### Garantie

Tous les équipements principaux sont couverts par une garantie constructeur d'un an, dans la limite des 2000 heures de service par an. Les équipements de secours sont couverts par une garantie constructeur de deux ans, dans la limite de 500 heures de service par an. Pour tout complément d'information sur la garantie, merci de contacter le concessionnaire de votre région, ou de visiter notre site internet:

[www.FGWilson.com](http://www.FGWilson.com).

### Coordonnées du concessionnaire. :

### FG Wilson possède des usines de fabrication dans les pays suivant

Irlande du Nord • Brésil • Chine • Inde • États-Unis

Ayant son siège en Irlande du Nord, FG Wilson dispose d'un réseau mondial de concessionnaires.

Pour contacter votre représentation locale, veuillez visiter le site [www.FGWilson.com](http://www.FGWilson.com).

FG Wilson est un nom commercial de Caterpillar (NI) Limited.

En conformité avec notre politique de développement continu de produit, nous nous réservons le droit de modifier des caractéristiques sans préavis.

F22-1/0615/FR